

CURRICULUM VITAE

VERONICA TOMESCU

✉ veronica.tomescu@lils.unibuc.ro

EDUCATION

- 2013 PhD in Linguistics
University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages
Dissertation title: *The syntax and acquisition of particles in English, Hungarian and Romanian*
- 2000-2001 MA in Applied Linguistics
University of Bucharest
- 1996-2000 BA in English and French
University of Bucharest
Faculty of Foreign Languages

TEACHING EXPERIENCE

- since 2020 ASSOCIATE PROFESSOR
University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages, Department of English
- 2013-2020 LECTURER
University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages, Department of English
- 2003-2013 TEACHING ASSISTANT
University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages, Department of English
- 2001-2003 TEACHING ASSISTANT
University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages, Department of Modern Languages
- 2000-2001 TEACHING ASSISTANT
Politechnica University of Bucharest, Department of Modern Languages

SELECTED PUBLICATIONS

- Tomescu, V. 2017. Acquisition in a Romanian-Hungarian bilingual setting. A case study. Bucharest University Press
- Tomescu, V. 2013. The syntax and acquisition of particles in English, Hungarian and Romanian. Bucharest University Press
- Tomescu, V. 2019. The acquisition of epistemic modality in a Romanian-Hungarian bilingual context. In *Investigating Language as Social (Inter-Action): Proceedings of The 15th Conference on British and American Studies Brasov 2017*, ed. M.Burada, O.Tatu, R.Sinu. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 57-74.
- Tomescu, V. 2018. The acquisition of Subjects in 2L1 Romanian. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XX(1): 39-63. https://bwpl.unibuc.ro/wp-content/uploads/2019/03/3_BWPL_2018_special_issue_Tomescu.pdf
- Tomescu, V. 2018. Anaphora resolution in 2L1 Romanian. Evidence from Romanian-Hungarian bilinguals. *Bucharest Working Papers in Linguistics*, XX(1):103-117. https://bwpl.unibuc.ro/wp-content/uploads/2019/03/6_BWPL_2018_special_issue_Tomescu.pdf

- Tomescu, V. 2017. The Acquisition of Gender in a Romanian-Hungarian Bilingual Setting. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XIX (1):75-102. https://bwpl.unibuc.ro/wp-content/uploads/2018/11/BWPL_2017_1_TOMESCU.pdf
- Tomescu, V. 2016. Switching in a Romanian-Hungarian bilingual context, *Bucharest Working Papers in Linguistics*, 2016 vol. XVIII(1):83-101. http://bwpl.unibuc.ro/wp-content/uploads/2017/05/6.BWPL_2016_1_Tomescu.pdf
- Tomescu, V. 2015. Word order errors at the discourse-syntax interface with Romanian-Hungarian bilinguals. *Revue Roumaine de Linguistique*, LX(1): 29-45. <http://www.lingv.ro/images/RRL%201%202015%20art2%20Tomescu.pdf>
- Tomescu, V. & L. Avram 2016. Peripheral Cross-linguistic Interference in the Acquisition of Accusative Clitics by Romanian-Hungarian Simultaneous Bilinguals, *Probus: International Journal of Latin and Romance Linguistics*, 31(2). DOI 10.1515. <https://www.degruyter.com/view/j/prbs.2019.31.issue-2/probus-2016-0014/probus-2016-0014.xml>
- Tomescu, V. 2013. The acquisition of directional and locative particles in a Romanian-Hungarian bilingual context, *Topics in Language Acquisition and Language Learning in a Romanian Context*, L. Avram & A. Sevcenco (eds.) Bucharest University Press, 107-218.
- Tomescu, V. 2018. Clitic overextensions in a bilingual context. *Proceedings of the 14th Conference on British and American Studies, Transilvania University of Brasov, Languages in Action. Exploring Communication Strategies and Mechanisms*, ed. M. Burada, O.Tatu, R.Sinu, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 183-203.
- Tomescu, V. 2017. Gender errors in the acquisition of Romanian in a Romanian-Hungarian bilingual context, *Proceedings of the 13th Conference on British and American studies, Transilvania University of Brasov. Language Diversity in a Globalized World*. M. Burada, O.Tatu, R. Sinu (eds.), Cambridge Scholars Publishing. 104-121.
- Tomescu, V. 2016. Early acquisition of vocabulary in a Romanian-Hungarian bilingual context, *Proceedings of the 12th Conference of British and American Studies, Multidisciplinary Approaches to the Construction of Meaning, Transilvania University of Brasov*, ed. M.Burada, O.Tatu, R.Sinu, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2016, 38-57
- Tomescu, V. 2007. The Romanian Prefix *în*, Pitar Moș: A Building with a View, *Papers in Honour of Alexandra Cornilescu*, G.Alboiu, A.Avram, L.Avram, D.Isac (eds.), 619-630. Bucharest University Press.

SELECTED PRESENTATIONS:

- Anaphora resolution in 2L1 Romanian and Hungarian, BUCLA 6, Bucharest, 16 November 2019
- The acquisition of subjects in a Romanian-Hungarian bilingual context, AICED 21, Bucharest, 6-8 June, 2019
- Cross-linguistic interference in the acquisition of copula BE in a Romanian-Hungarian bilingual context, 5th Bucharest Colloquium on Language Acquisition, 24 November, 2017, University of Bucharest
- The acquisition of epistemic modality in a bilingual context, 15th Conference on British and American Studies, Transilvania University of Brașov, 12-13 May 2017

- Remarks on the delayed acquisition of the possibility suffix in 2L1 Hungarian, 4th Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA), 18-19 November 2016, University of Bucharest
- Remarks on the overextension of Romanian SE by Romanian-Hungarian bilinguals, University of Bucharest, Annual Conference of the English Department, 2-4 June 2016
- Identifying vulnerabilities in the Romanian utterances of kindergarten age Romanian-Hungarian bilinguals, 14th Conference on British and American Studies, Transilvania University of Brasov, 13-14 May 2016
- The acquisition of differential object marking in 2L1 Romanian, The Romance Turn VIII, Bellaterra, 29-30 September 2016
- The acquisition of gender by Romanian-Hungarian simultaneous bilinguals, Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA) 4 December 2015, University of Bucharest
- Focus-related and other word order errors in the Hungarian utterances of unbalanced Romanian-Hungarian bilinguals, University of Bucharest, Annual Conference of the English Department, 6-7 June 2014
- The Acquisition of adjectives in a Romanian-Hungarian bilingual context, Workshop on the Acquisition of Adjectives Across Languages, Utrecht, November 28-29 2013
- with Larisa Avram, Anca Sevcenco: Selective vulnerability: differential object marking in 2L1 Romanian, GALA 13, 7-9 September 2017, Universitat de les Illes Balears, Palma de Mallorca
- with Larisa Avram, Anca Sevcenco: Recursive PPs and relative clause modifiers in 2L1 Romanian, GALA 13, 7-9 September 2017, Universitat de les Illes Balears, Palma de Mallorca
- with Larisa Avram: Cross-linguistic interference in copula verb omission in 2L1 Romanian in a Romanian-Hungarian context, poster, IASCL 2017, 17-21 July 2017, Lyon, Université Lyon 2
- with Larisa Avram: Selective vulnerability: Differential Object Marking in 2L1 Romanian, Workshop on Differential object marking and language acquisition, Paris, INALCO, 10 December, 2016
- with Larisa Avram, C. Ciovârncu: On the acquisition of Differential Object Marking in Romanian: the role of semantic features, Language Knowledge and Development in Native and Non-Native Speakers, Aristotle University of Thessaloniki, May 2nd, 2014
- with Larisa Avram: Romanian clitic constructions and The Interface Hypothesis. 19th International Congress of Linguists, Workshop Cross-linguistic influence: determining onset and end, Geneva, 21-27 July 2013

TRANSLATIONS:

- Slavoj Žižek, *Ați spus cumva totalitarism?* Editura Curtea Veche, București, 2005
- Paul Berman, *Terorare și liberalism*, Editura Curtea Veche, București, 2005
- Clive Barker, *Abarat. Zile de magie, nopți de război*, Editura RAO, București, 2008
- Clive Barker, *Abarat*, Editura RAO, București, 2008
- Steven Clarke, *În ce merde te bagă dragostea*, Editura RAO, București, 2008
- Steven Clarke, *Un an în merde*, Editura RAO, București, 2008
- Marie Philips, *Zei puși pe rele*, Editura RAO, București, 2010
- Indra Sinha, *Oamenii lui Animal*, Editura RAO, București, 2010

- Louise Welsh, *Tamerlan trebuie să moară*, Editura RAO, București, 2011
- Immanuel Wallerstein, Randall Collins, Michael Mann, Georgi Derluguian , Craig Calhoun, *Are capitalismul un viitor?*, Editura comunicare.ro, București, 2016
- Manuel Castells, *Comunicare și putere*, Editura comunicare.ro, București, 2106
- Simon Sebag Montefiore, *Ecaterina cea Mare si Potemkin*, Editura Trei, București, 2016
- Thomas J. Christensen, *China ca provocare. Cum pot fi modelate alegerile unei puteri în ascensiune*, Editura comunicare.ro, București, 2016
- Yanis Varoufakis, *Minotaurul global*, Editura comunicare.ro, București, 2017
- Sheryl Ziegler, *Burnoutul mămicilor*, Editura Trei, București, 2018.
- Holan Liang, *Parentajul porneste din interior*, Editura Trei, București, 2019.
- Pasi Sahlberg, *Leadership educațional. Patru idei însemnate și necostisitoare pentru îmbunătățirea învățământului*, Editura Trei, București, 2019.